Montage der VanEquip-Rückenlehnentasche

DE

Ausführung für Fahrer- oder Beifahrersitz - Art.-Nr. 34233

Der Hersteller befestigt die Tasche oben mit Kunststoffösen an den Kopfstützenstangen, seitlich mit Schlaufen um die Armlehnen und unten mit verstellbaren Gurtbändern, Haken und D-Ringen.

Vor dem Start
Tasche leeren und passende Variante wählen. Die Ausführung mit zwei großen Taschen ist für den Fahrersitz mit Küchenzeile vorgesehen; die Ausführung mit vier Taschen für den Beifahrersitz.

Montage und Verwendung

1. Kopfstütze nach Fahrzeuganleitung herausziehen. Ihre beiden Stangen durch die verstärkten Kunststoffösen am oberen Taschenrand führen und Kopfstütze wieder sicher einsetzen.
2. Tasche mittig und faltenfrei an der Rückseite des Sitzes ausrichten.
3. Die seitlichen Schlaufen jeweils um die Armlehne beziehungsweise deren festen Träger führen. Verstellung und Bedienelemente der Armlehnen müssen frei bleiben.
4. Die unteren Gurtbänder außen am Sitz nach unten führen. Haken ausschließlich an einem festen Sitzgestänge oder einer stabilen Verkleidungskante befestigen - niemals an Sitzschienen, Kabeln oder beweglichen Gelenken.
5. Gurtbänder über die D-Ringe gleichmäßig spannen, bis die Tasche flach anliegt. Nicht so stark ziehen, dass Polster oder Verkleidung verformt werden.
6. Sitz langsam verstellen und vollständig drehen. Danach gleichmäßig befüllen und alle breiten Klettverschlüsse schließen.



Produkt am Sitz



Seitliche Befestigung



Unterer Haken und Gurt

Wichtig
Airbagbereiche, Gurtschloss, Sitzschienen, Kabel und sämtliche Verstellmechanismen müssen frei bleiben. Nach der ersten Fahrt und danach regelmäßig Ösen, Schlaufen, Haken, D-Ringe und Gurte prüfen.

Passende Artikel im Shop

VanEquip Rückenlehnentasche aus Kunstleder
Art.-Nr. 34233
Artikel öffnen >

Installing the VanEquip seat-back bag

EN

Driver- or passenger-seat version - item no. 34233

The manufacturer attaches the upper edge to the head-rest posts with plastic eyelets, the sides around the armrests with loops and the lower edge with adjustable straps, hooks and D-rings.

Before you begin
Empty the bag and choose the correct version. Two large pockets suit the driver's seat with kitchenette; four pockets suit the passenger seat.

Installation and use

1. Remove the head restraint as described in the vehicle manual. Pass both posts through the reinforced plastic eyelets and refit the head restraint securely.
2. Align the bag centrally and without folds against the rear of the seat.
3. Guide each side loop around the armrest or its fixed support. Armrest adjustment and controls must remain clear.
4. Route the lower straps down the outside of the seat. Attach hooks only to a fixed seat-frame member or strong trim edge - never to rails, wiring or moving joints.
5. Tension the straps evenly through the D-rings until the bag lies flat. Do not deform upholstery or trim.
6. Adjust and fully swivel the seat slowly. Then distribute contents evenly and close all wide hook-and-loop fasteners.



Product on the seat



Side attachment



Lower hook and strap

Important
Airbag areas, belt buckle, seat rails, wiring and all adjustment mechanisms must remain clear. Check eyelets, loops, hooks, D-rings and straps after the first journey and regularly thereafter.

Matching products in the shop

VanEquip synthetic-leather seat-back bag
item no. 34233
Open product >

Montage de la sacoche de dossier VanEquip

FR

Version siège conducteur ou passager - réf. 34233

Le fabricant fixe le haut par des œillets plastique aux tiges d'appuie-tête, les côtés par des boucles autour des accoudoirs et le bas par sangles réglables, crochets et anneaux en D.

Avant de commencer
Videz la sacoche et choisissez la version. Deux grandes poches conviennent au conducteur avec cuisine; quatre poches au siège passager.

Montage et utilisation

1. Retirez l'appuie-tête selon la notice du véhicule. Passez ses deux tiges dans les œillets renforcés puis remontez-le correctement.
2. Centrez la sacoche sans plis contre le dos du siège.
3. Passez chaque boucle latérale autour de l'accoudoir ou de son support fixe. Réglage et commandes doivent rester libres.
4. Descendez les sangles basses à l'extérieur du siège. Accrochez uniquement à une structure fixe ou un bord de garniture solide - jamais aux rails, câbles ou articulations.
5. Tendez uniformément par les anneaux en D jusqu'à ce que la sacoche soit plane, sans déformer rembourrage ou garniture.
6. Réglez et faites pivoter complètement le siège. Répartissez ensuite le contenu et fermez toutes les larges bandes auto-agrippantes.



Produit sur le siège



Fixation latérale



Crochet et sangle inférieurs

Important
Airbags, boucle de ceinture, rails, câbles et mécanismes de réglage doivent rester libres. Contrôlez œillets, boucles, crochets, anneaux et sangles après le premier trajet puis régulièrement.

Articles correspondants dans la boutique

Sacoche de dossier VanEquip en similicuir
réf. 34233
Ouvrir l'article >